

ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS APPROVAL

VIMAR S.p.A.
Viale Vicenza 14
36063 MAROSTICA VI
ITALIEN

ist berechtigt, für ihr Produkt /
is authorized to use for their product

Installationsschalter
Installation switch

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /
the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.



Geprüft und zertifiziert nach /
Tested and certified according to

DIN EN 60669-1 (VDE 0632 Teil 1):2009-10; EN 60669-1:1999 + A1:2002 + A2:2008
IEC 60669-1(ed.3);am1;am2



Aktenzeichen: 545700-1610-0003 / 186533

File ref.:

Ausweis-Nr. 40017039

Blatt 1

Certificate No.

Page

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /
further conditions see overleaf and following pages

Offenbach, 2006-03-07

(letzte Änderung / updated 2014-04-28)

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Zertifizierungsstelle / Certification

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:
VDE certificates are valid only when published on:

<http://www.vde.com/zertifikat>
<http://www.vde.com/certificate>

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
VIMAR S.p.A., Viale Vicenza 14, 36063 MAROSTICA VI, ITALY

Aktenzeichen / *File ref.*

545700-1610-0003 / 186533 / CC3 / ZI

letzte Änderung / *updated*

2014-04-28

Datum / *Date*

2006-03-07

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40017039.

This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40017039.

Installationsschalter *Installation switch*

Typ(en) / *Type(s)*

14000

14001

14004

14005

14008

14010

14013

14015

14050

14052

14053

14056

14058

14060

14062

14066

14068

14083

14087

Bemessungsspannung
Rated voltage

AC 250 V

Bemessungsstrom
Rated current

10 A, 10 AX, 16 A, 16 AX

Schaltungsnummer
Switch pattern No.

1, 1 (Taster), 1 + 1 (Taster), 2, 2 (Taster), 4/2, 6, 7
1, 1 (*momentary contact*), 1 + 1 (*momentary contact*), 2, 2
(*momentary contact*), 4/2, 6, 7

Anbringungsart
Method of mounting

Unterputzmontage
Aufputzmontage
flush-type
surface-type

Schutzart

IP 20

Fortsetzung siehe Blatt 3 /
continued on page 3

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Blatt /
Certificate No. / Page
40017039 3

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
VIMAR S.p.A., Viale Vicenza 14, 36063 MAROSTICA VI, ITALY

Aktenzeichen / *File ref.*

545700-1610-0003 / 186533 / CC3 / ZI

letzte Änderung / *updated*

2014-04-28

Datum / *Date*

2006-03-07

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40017039.

This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40017039.

Degree of protection

Ausführung(en)

mit Abdeckungen der Serie PLANA mit
Schraubanschlussklemmen

Construction(s)

with covers of series PLANA with screw type terminals

Weitere Angaben siehe Anlage Nr.
Further information see appendix no.

1, 2, 3

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Fachgebiet CC3
Section CC3

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Beiblatt /
Certificate No. Supplement
40017039

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
VIMAR S.p.A., Viale Vicenza 14, 36063 MAROSTICA VI, ITALY

Aktenzeichen / *File ref.*

545700-1610-0003 / 186533 / CC3 / ZI

letzte Änderung / *updated*

2014-04-28

Datum / *Date*

2006-03-07

Dieses Beiblatt ist Bestandteil des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40017039.
This supplement is part of the Certificate No. 40017039.

Installationsschalter *Installation switch*

Fertigungsstätte(n) *Place(s) of manufacture*

Referenz/*Reference*
30006945

VIMAR S.p.A.
Viale Vicenza 14
I-36063 MAROSTICA VI

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Fachgebiet CC3
Section CC3



Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
VIMAR S.p.A., Viale Vicenza 14, 36063 MAROSTICA VI, ITALY

Aktenzeichen / *File ref.*

545700-1610-0003 / 186533 / CC3 / ZI

letzte Änderung / *updated*

2014-04-28

Datum / *Date*

2006-03-07

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40017039.

This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40017039.

Genehmigung zum Benutzen des auf Seite 1 abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichens des VDE:

Grundlage für die Benutzung sind die Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) der VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH (www.vde.com\AGB-Institut). Das Recht zur Benutzung erstreckt sich nur auf die bezeichnete Firma mit den genannten Fertigungsstätten und die oben aufgeführten Produkte mit den zugeordneten Bezeichnungen. Die Fertigungsstätte muss so eingerichtet sein, dass eine gleichmäßige Herstellung der geprüften und zertifizierten Ausführung gewährleistet ist.

Die Genehmigung ist so lange gültig wie die VDE-Bestimmungen gelten, die der Zertifizierung zugrunde gelegen haben, sofern sie nicht auf Grund anderer Bedingungen aus der VDE Prüf- und Zertifizierungsordnung (PM102) zurückgezogen werden muss.

Der Gültigkeitszeitraum einer VDE-GS-Zeichengenehmigung kann auf Antrag verlängert werden. Bei gesetzlichen und / oder normativen Änderungen kann die VDE-GS-Zeichengenehmigung ihre Gültigkeit zu einem früheren als dem angegebenen Datum verlieren.

Produkte, die das Biozid Dimethylfumarat (DMF) enthalten, dürfen gemäß der Kommissionsentscheidung 2009/251/EG nicht mehr in den Verkehr gebracht oder auf dem Markt bereitgestellt werden.

Der VDE-Zeichengenehmigungsausweis wird ausschließlich auf der ersten Seite unterzeichnet.

Approval to use the legally protected Mark of the VDE as shown on the first page:

Basis for the use are the general terms and conditions of the VDE Testing and Certification Institute (www.vde.com\terms-institute). The right to use the mark is granted only to the mentioned company with the named places of manufacture and the listed products with the related type references. The place of manufacture shall be equipped in a way that a constant manufacturing of the certified construction is assured.

The approval is valid as long as the VDE specifications are in force, on which the certification is based on, unless it is withdrawn according to the VDE Testing and Certification Procedure (PM102E).

The validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be prolonged on request. In case of changes in legal and / or normative requirements, the validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be shortened.

Products containing the biocide dimethylfumarate (DMF) may not be marketed or made available on the EC market according to the Commission Decision 2009/251/EC.

The approval is solely signed on the first page.